

MI Paste™

Topical paste with bio-available calcium and phosphate

For use only by a dental professional in the recommended indications.

DESCRIPTION

MI Paste™ is a water based topical paste containing Recaldent™™ (CPP-ACP : Casein Fosfopeptíde – Amorphous Calcium Phosphate). It is a unique blend of polishing, cleaning and dental tubule sealing agents designed for professional application during standard dental practice hygiene procedures. When CPP-ACP is applied in the oral environment, it will bind to biofilms, plaque, bacteria, hydroxyapatite and soft tissue, localizing bio-available calcium and phosphate.

IMPORTANT

Saliva will enhance the effectiveness of CPP-ACP and the flavor will help stimulate saliva flow. The longer CPP-ACP and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.

RECOMMENDED INDICATIONS

To be used for cleaning and polishing procedures as part of a professionally administered prophylaxis treatment. Secondly, MI Paste™ can be used for the management of tooth sensitivity, post-scaling, root planing and bleaching.

CONTRAINDICATIONS

Recaldent™™ (CPP-ACP) is derived from milk casein.

Do not use on patients with a milk protein and/or hydroxybenzoates allergy.

DIRECTIONS FOR USE

I. Prophy Cup Application

- Following routine prophylaxis for removal of plaque, food debris and stain, ask the patient to rinse.
- Apply a generous layer of MI Paste™ as a final finishing paste to the tooth surfaces using a prophy cup, prophy brush, a gloved finger or in difficult interproximal areas using an interproximal brush.
- Request the patient to hold in the mouth for as long as possible (1-2 minutes) avoiding expectoration and delaying swallowing. The longer MI Paste™ and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.
- Advise the patient not to eat or drink for 30 minutes following application.

Note :

Apply the paste to the teeth - especially at the cervical surfaces where most tooth sensitivity occurs.

II. Custom tray application

- Management of tooth sensitivity
- Rinse the custom tray thoroughly under running water.
- Extrude a generous layer of MI Paste™ into the tray and apply to the upper and / or lower teeth.
- Leave the tray undisturbed in the mouth for a minimum of 3 minutes.
- Remove the tray.
- Instruct the patient to use the tongue to spread the remaining MI Paste™ throughout the mouth. Instruct the patient to retain for as long as possible (1- 2 minutes) avoiding expectoration and delaying swallowing. The longer MI Paste™ and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.
- Ask the patient to rinse any MI Paste™ remaining on the surface. Any residual MI Paste™ can be left to gradually dissipate. Advise the patient not to eat or drink for 30 minutes following application.
- Any residual MI Paste™ in the tray should be rinsed or brushed off under running water immediately after use.

Note :

Non tray application – Apply a generous layer of MI Paste™ to the tooth surfaces as required. Follow Steps 5 and 6 as above.

FLAVORS

Strawberry (S), Melon (M), Vanilla (V), Mint (I), Tutti-Frutti (T)

Note: S, M, V, I and T in parentheses are abbreviations for each flavor. These abbreviations are marked on the tubes after lot numbers to show the flavor of the contents. For example, 021003S.....Strawberry

STORAGE

Store in a cool dry low humidity area away from direct sunlight (8 - 25°C) (46.4 – 77.0°F). (Shelf life: 2 years from date of manufacture)

PACKAGE

Tube containing 40g (35mL) Assortment Package: 10 x 40g tubes (2 each of Strawberry, Melon, Vanilla, Mint, Tutti-Frutti)

Vanilla is especially recommended for patients suffering from erosion caries and conditions arising from xerostomia.

NOTE

MI Paste™ with its unique Recaldent™ (CPP-ACP) formulation is available through the dental profession and is not sold in pharmacies, supermarkets or other retail outlets.

*CPP-ACP was developed at The School of Dental Science, The University of Melbourne Victoria Australia.

Recaldent™ is a registered trademark of Recaldent Pty Ltd. CPP-ACP technology has related patents or patents pending in Australia, NZ, Europe, Canada and USA.

CAUTION

- Always replace the cap after use and remove any residual paste or moisture around the tube neck or inside the cap.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
- In case of spillage on clothes, wash off with water.
- If any angioedema symptoms are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

MI Paste™

Pasta tópica con calcio y fosfato bio-disponibles

Para uso solamente por un odontólogo en las indicaciones recomendadas.

DESCRIPCIÓN

MI Paste™ es una pasta tópica a base de agua que contiene Recaldent™™ (CPP-ACP : Fosfato de calcio fosfopéptido amorfo). Se trata de una combinación exclusiva de agentes sellantes del túbulo dentinal, de limpieza y pulido diseñados para la aplicación profesional durante los procedimientos estándar de higiene dental. Cuando se aplica CPP-ACP en el entorno oral, éste se adhiere a los biofilms, la placa, las bacterias, la hidroxiapatita y el tejido suave, localizando el fosfato y calcio bio-disponibles.

IMPORTANTE

La saliva mejorará la efectividad de CPP-ACP y el sabor le ayudará a estimular el flujo de saliva. Cuanto mayor sea el tiempo en que se mantengan en la boca tanto CPP-ACP como la saliva, más efectivo será el resultado.

INDICACIONES RECOMENDADAS

Para ser utilizado para procedimientos de limpieza y pulido como parte de un tratamiento de profilaxis a cargo de un profesional. En segundo lugar, MI Paste™ puede administrarse para la sensibilidad de los dientes, el post raspaje, el alisado radicular y el blanqueado.

CONTRAINDICACIONES

Recaldent™™ (CPP-ACP) proviene de la caseína de la leche.

No se use en pacientes con alergia a la proteína de la leche y / hidroxibenzoatos.

INSTRUCCIONES DE USO

I. Aplicación de Prophy

- Siguiendo con la profilaxis de rutina para la remoción de la placa, restos de alimentos y manchas, pídale al paciente que se enjuague la boca.
- Aplique una capa generosa de MI Paste™ como pasta de acabado final sobre la superficie dental utilizando una copa de pulido o un cepillo para profilaxis, un dedo enguantado o en áreas de difícil acceso entre dos dientes, un cepillo para uso entre dientes adyacentes, un dedo enguantado o en áreas interproximales difíciles.
- Solicite al paciente que mantenga la pasta en la boca el mayor tiempo posible (1 a 2 minutos) evitando la expectoración y tratando de no tragar. Cuanto más tiempo se mantenga en la boca MI Paste™ y la saliva, más efectivo será el resultado.
- Aconseje al paciente que no coma ni beba durante los 30 minutos posteriores a la aplicación.

Nota :

Aplique la pasta sobre los dientes, en especial en las superficies cervicales donde hay más sensibilidad.

II. Aplicación de la cubeta individual

- Administración de la sensibilidad de los dientes
- Enjuague bien la cubeta con agua corriente.
- Extienda una capa generosa de MI Paste™ en la cubeta y aplique en los dientes superiores y/o inferiores.
- Deje la cubeta en la boca durante 3 minutos como mínimo.
- Retire la cubeta.
- Instruya al paciente para que con la lengua desparrame la pasta MI Paste™ por la boca. También pídale que la retenga todo el mayor tiempo posible en la boca (1 a 2 minutos) evitando la expectoración y tratando de no tragar. Cuanto más tiempo se mantenga en la boca MI Paste™ y la saliva, más efectivo será el resultado.
- Pida al paciente que se enjuague para retirar el resto de MI Paste™ de la superficie. Se puede dejar parte de MI Paste™ para que se disipe gradualmente. Aconseje al paciente que no coma ni beba durante los 30 minutos posteriores a la aplicación.
- Se debe enjuagar o cepillar toda pasta residual MI Paste™ de la cubeta con agua corriente inmediatamente después del uso.

Nota :

Aplicación sin cubeta – Coloque una capa generosa de MI Paste™ sobre la superficie dental, según se indica. Proceda de la misma forma que se menciona en los pasos anteriores 5 y 6.

SABORES

Fresa (S), Melón (M), Vainilla (V), Menta (I), Tutti-Frutti (T)

Nota:

S, M, V, I y T entre paréntesis son abreviaturas para cada sabor. Estas abreviaturas figuran en los tubos luego de los números de lotes para mostrar el sabor de los contenidos.

Por ejemplo: 021003S.....Fresa (Strawberry)

ALMACENAMIENTO

Mantener en un sitio seco y fresco sin presencia de humedad y lejos de la luz solar directa (8 - 25°C) (46.4 – 77.0°F). (Vida útil: 2 años a partir de la fecha de fabricación)

ENVASE

Tubo de 40 g (35mL) Paquete surtido 10 tubos x 40 g (2 de Fresa, Melón, Vainilla, Menta y Tutti-Frutti)

El sabor Vainilla se recomienda especialmente para los pacientes con caries de erosión y condiciones derivadas de la xerostomía.

NOTA

MI Paste™ con su fórmula exclusiva Recaldent™ (CPP-ACP) está disponible para odontólogos profesionales y no se vende en farmacias, supermercados ni otros comercios minoristas. *CPP-ACP fue desarrollado en The School of Dental Science, The University of Melbourne, Victoria Australia.

Recaldent™ es una marca comercial registrada de Recaldent Pty Ltd. La tecnología CPP-ACP tiene patente o patente pendiente en Australia, Nueva Zelandia, Europa, Canadá y EE.UU.

PRECAUCIÓN

- Coloque siempre la tapa después de usarla y quite todo resto de la pasta alrededor del cuello del tubo o dentro de la tapa.
- En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente con agua y consulte a un médico.
- En caso de salpicadura sobre la ropa, lave con agua.
- Si algunos síntomas de Angioedema son experimentados, descontinúe el uso de este producto y refiera a su paciente con el médico.

MI Paste™

Pasta tópica com cálcio e fosfato bio-disponíveis

Para uso somente por profissionais dentistas de acordo com as indicações recomendadas.

DESCRIÇÃO

MI Paste™ é uma pasta tópica baseada em água contendo Recaldent™™ (CPP-ACP : Caseína Fosfopeptida – Fosfato de cálcio amorfo). É uma combinação única de agente de polimento, limpeza e selante do túbulo dentinário desenvolvido para aplicação profissional durante os procedimentos padrões da prática da higiene dentária. Quando o CPP-ACP é aplicado no ambiente oral, ele se liga aos biofilmes, placas, bactérias, hidroxiapatite e tecido liso liberando o fosfato e cálcio bio-disponíveis.

IMPORTANTE

A saliva melhorará a eficácia do CPP-ACP e o sabor ajudará a estimular o fluxo de saliva. Quanto mais tempo o CPP-ACP e a saliva forem mantidos na boca, mais eficaz será o resultado.

INDICAÇÕES

Para ser usado para procedimentos de limpeza e polimento como parte do tratamento de profilaxia executado por profissionais. Em segundo lugar, MI Paste™ pode ser usada para o controle da sensibilidade dos dentes, após a raspagem, alisamento radicular e branqueamento.

CONTRA-INDICAÇÕES

Recaldent™™ (CPP-ACP) é derivado da caseína do leite.

Não use em pacientes que tenham alergia à proteína de leite e / ou hidroxibenzinas.

INSTRUÇÕES DE USO

I. Aplicação com ponta de borracha para profilaxia

- Após a profilaxia de rotina para remoção das placas, restos de alimentos e manchas, peça ao cliente para enxaguar.
- Aplique uma camada generosa da MI Paste™ como pasta de acabamento final nas superfícies dos dentes usando uma taça de borracha, escova para profilaxia, um dedo com luva ou em áreas interproximais de difícil acesso utilize uma escova interproximal.
- Peça ao paciente para segurar na boca o maior tempo possível (1 a 2 minutos) evitando a expectoração e esperando para engolir. Quanto mais tempo o MI Paste™ e a saliva forem mantidos na boca, mais eficaz será o resultado.
- Avise o cliente para não comer ou beber pelos próximos 30 minutos após a aplicação.

Nota :

Aplique a pasta nos dentes - especialmente nas superfícies cervicais onde mais ocorre a sensibilidade dos dentes.

II. Aplicação na moldeira individual

- Controlre da sensibilidade dos dentes
- Enxágüe a moldeira individual em água corrente.
- Coloque uma camada generosa da MI Paste™ na moldeira e aplique nos dentes superiores ou inferiores.
- Deixe a moldeira na boca no mínimo por 3 minutos, sem mexer.
- Retire a moldeira.
- Instrua o paciente a usar a língua para espalhar MI Paste™ restante por toda a boca. Instrua o paciente a reter o maior tempo possível (1 a 2 minutos) evitando expectoração e esperando para engolir. Quanto mais tempo o MI Paste™ e a saliva forem mantidos na boca, mais eficaz será o resultado.
- Peça para o paciente enxaguar MI Paste™ que permanecer na superfície. Qualquer MI Paste™ residual pode ser deixada para se dissipar gradualmente. Avise o paciente para não comer ou beber pelos próximos 30 minutos após a aplicação.
- Qualquer MI Paste™ residual na moldeira deve ser lavada ou escovada em água corrente imediatamente após o uso.

Observação:

Sem necessidade de aplicação na moldeira – Aplique uma camada generosa da MI Paste™ nas superfícies dos dentes conforme necessário. Siga as instruções das Etapas 5 e 6 acima.

SABORES

Morango (S), Melão (M), Vanila (V), Menta (I), Tuti-Fruti (T)

Nota:

S, M, V, I e T entre parênteses são abreviações para cada sabor. Essas abreviações são marcadas nos tubos após os números de lote para mostrar o sabor do conteúdo.

Por exemplo, 021003S.....Morango (Strawberry)

ARMAZENAGEM

Armazene em área de baixa temperatura e umidade, ao abrigo da luz direta do sol (8 - 25°C) (46.4 – 77.0°F).

(Validade: 2 anos a partir da data de fabricação)

EMBALAGEM

Tubo contendo 40 g (35mL) Embalagem sortida 10 tubos de x 40g cada (2 de Morango, 2 de Melão, 2 de Vanila, 2 de Menta, 2 de Tuti-Fruti)

A vanila é especialmente recomendada para pacientes com cáries e condições decorrentes da xerostomia.

NOTA

MI Paste™ com sua fórmula Recaldent™ (CPP-ACP) única está disponível através de especialistas da área odontológica e não é vendida em farmácia, supermercados ou outros centros de venda a varejo.

*CPP-ACP foi desenvolvido na The School of Dental Science, The University of Melbourne, Victoria, Austrália.

Recaldent™ é uma marca registrada de Recaldent Pty Ltd. A CPP-ACP tecnologia relatou patentes ou patentes pendentes na Austrália, NZ, Europa, Canadá e EUA.

PRECAUÇÃO

- Sempre recolocar a tampa após o uso e remova qualquer tipo de resíduo da pasta, ou umidade em torno da ponta do tubo e no interior da tampa.
- Em caso de contato com os olhos, lave imediatamente com água e procure atendimento médico.
- Em caso de espirrar nas roupas, lave com água.
- Em caso haja sintomas de angiodema, suspenda o uso do produto e procure um médico.

MI Paste™

Pâte topique avec calcium et phosphate bio-disponibles

Conçue pour être utilisée uniquement par un professionnel dentaire selon les indications recommandées.

DESCRIPTION

MI Paste™ est une pâte topique à base d'eau contenant du Recaldent™™ (PPC-PCA : Phosphopeptide de Caséine – Phosphate de Calcium Amorphe). C'est un mélange unique d'agents de scellement, de polissage et de nettoyage du canalicule dentinaire conçu pour être appliqué professionnellement durant les procédures d'hygiène dentaire standard. Lorsque l'on applique le PPC-PCA dans un environnement oral, il se lie au film biologique, à la plaque, aux bactéries, à l'hydroxyapatite et aux tissus mous, localisant ainsi le phosphate et le calcium bio-disponibles.

IMPORTANT

La salive augmente l'efficacité du PPC-PCA et la saveur aide à stimuler la production salivaire. Plus longtemps le PPC-PCA et la salive sont maintenus dans la bouche, plus le résultat est efficace.

INDICATIONS RECOMMANDÉES

Conçue pour être utilisée lors des procédures de nettoyage et de polissage en tant que traitement prophylactique administré de façon professionnelle. De plus, MI Paste™ peut être utilisée pour contrôler la sensibilité dentaire due au détartrage, au encore au traitement canalaire ou blanchiment.

CONTRE-INDICATIONS

Recaldent™™ (PPC-PCA) est dérivé de la caséine du lait.

Ne pas utiliser chez des patients allergiques aux protéines de lait de vache et/ou aux hydroxybenzoates.

MODE D'EMPLOI

I. Application avec cupule à prophy

- Suivre la routine habituelle de prophylaxie d'élimination de la plaque, des débris de nourriture et des taches puis demander au patient de se rincer la bouche.
- Appliquer une couche généreuse de pâte MI Paste™ comme pâte de finition aux surfaces dentaires à l'aide d'une cupule à prophy ou d'une brosse à prophy, brosser avec le doigt ganté ou utiliser une brosse interproximale pour les zones difficiles d'accès.
- Demander au patient de garder la bouche fermée le plus longtemps possible (1-2 minutes) en évitant d'expectorer ou d'avaler. Plus longtemps le PPC-PCA et la salive sort maintenus dans la bouche, plus le résultat est efficace.
- Aviser le patient de ne pas manger ni boire pendant les 30 minutes suivant l'application.

Note :

Appliquer la pâte sur les dents –spécialement aux surfaces cervicales là où apparaît la sensibilité dentaire.

II. Application avec gouttière

- Contrôle de la sensibilité dentaire
- Rincer soigneusement la gouttière à l'eau courante.
- Extruder une couche généreuse de MI Paste™ dans la gouttière puis installer celle-ci sur les dents supérieures et/ou inférieures.
- Laisser reposer la gouttière dans la bouche pendant un minimum de 3 minutes.
- Retirer la gouttière.
- Demander au patient d'utiliser la langue pour étaler MI Paste™ restante dans la bouche. Demander au patient de ne pas expectorer ou d'avaler pendant (1- 2 minutes). Plus longtemps le PPC-PCA et la salive sont maintenus dans la bouche, plus le résultat est efficace.
- Demander au patient de rincer MI Paste™ restante sur les surfaces. MI Paste™ résiduelle se dissipera graduellement. Aviser le patient de ne pas manger ni boire pendant les 30 minutes suivant l'application.
- MI Paste™ résiduelle présente dans la gouttière doit être rincée ou brossée à l'eau courante immédiatement après l'utilisation.

Note :

Application sans gouttière – Appliquer une couche généreuse de MI Paste™ sur la surface des dents, tel que requis. Suivre les étapes 5 et 6 décrites ci-dessus.

SAVEURS

Fraise (S), Melon (M), Vanille (V), Menthe (I), Tutti-Frutti (T)

Note:

S, M, V, I et T entre parenthèses sont les abréviations de chacune des saveurs. Ces abréviations sont inscrites sur les tubes après les numéros de lot pour indiquer la saveur du contenu. Par exemple : 021003S.....Fraise (Strawberry)

ENTREPOSAGE

Entreposer dans un endroit frais et sec, présentant peu d'humidité à l'abri des rayons directs du soleil à des températures variant entre (8 - 25°C) (46.4 – 77.0°F).

(Durée de conservation: 2 ans à partir de la date de fabrication)

CONTENU

Tube contenant 40g (35mL) Emballage assorti 10 tubes x 40g (2 de chaque à la fraise, melon, vanille, menthe et Tutti-Frutti)

La vanille est spécialement recommandée pour les patients souffrant de caries érosives et de conditions résultant d'une xérostomie.

NOTE

MI Paste™ avec sa formulation unique de Recaldent™ (PPC-PCA) est disponible pour les professionnels dentaires et n'est pas vendue en pharmacie, dans les supermarchés ou autres magasins au détail.

*Le PPC-PCA a été développé à la School of Dental Science, The University of Melbourne Victoria Australie.

Recaldent™ est une marque déposée par Recaldent Pty Ltd. La technologie CPP-ACP relève de brevets d'invention enregistrés ou en cours d'homologation en Australie, NZ, Europe, Canada, et USA.

ATTENTION

- Toujours replacer le capuchon après utilisation et retirer les résidus de pâte et d'humidité autour du flacon et du capuchon.
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et contacter un médecin.
- En cas d'éclaboussures sur les vêtements, nettoyer avec de l'eau.
- Si le moindre symptôme d'angio-oedème (oedème d'origine vasculaire) est constaté, cessez toute utilisation du produit et consulter un médecin.

	DISTRIBUTED by GC CORPORATION 76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan
MANUFACTURED by GC CORPORATION 76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan	GC AMERICA INC. 3737 West 127th Street, Atsip, IL 60803 U.S.A.
PRINTED IN JAPAN	010963SS

Prior to use, carefully read the instructions for use.

GB

Antes del uso, lea detenidamente

E

Antes de usar, leia com atenção as instruções de uso.

P

Lire soigneusement le mode

F